

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 83 (2017)
Heft: [4]

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Swiss proverb

**Wer einmal lügt
dem glaubt man nicht,
wenn er auch
die Wahrheit spricht.**

Courtesy Margareth Meier

Swiss Society of New Zealand Inc.

Patron David Vogelsanger, Ambassador
 President Hans Vetsch
 Ph 07 855 3294 or 021 658733. Email: Hans.vetsch@swiss.org.nz
 Secretary Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253
 Mobile 027 498 5170. Email: Anita.zuber@swiss.org.nz
 Vice President Anna Blaettler
 Phone 07 884 9567. Email: tearohacamp@gmail.com
 Editor Heidi Wehrle
 Phone 07 834 9286. Email: cwehrle@ihug.co.nz
 Treasurer Sandrine Smith
 Ph 021 418 695. Email: treasurer@swiss.org.nz
 Riflemaster Manuela Epp
 Phone 07 210 0982 or 0210 8483029. Email: eppnz@farmside.co.nz

Delegates to the Swiss Abroad Conference in Switzerland

Delegate Peter Ehrler, 46 Wesley Ave, Frankleigh Park, New Plymouth 4310
 Ph 06 753 3441. Email: pehrler@clear.net.nz
 Deputy Delegate Peter Canziani, 30 Herekieke St, Turangi 3334
 Ph 07 386 7775. Email: canziape@gmail.com

Secretaries of the Swiss Clubs

Auckland Daniela Bossard, 3C/28 Stanwell Street, Parnell, Auckland 1052
 Ph 027 527 5835, Email: daniela.bossard@swiss.org.nz
 Hamilton Anita Zuber, PO Box 24061, Hamilton 3253
 Mobile 027 498 5170. Email: Anita.zuber@swiss.org.nz
 Taranaki Marianne Drummond, 508 Salisbury Road, RD24, Stratford 4394
 Ph 06 7628 757. Email: littleacres@extra.co.nz
 Wellington Odile Stotzer, 27 Anne St, Wadestown, Wellington 6012
 Ph 04 586 3095. Email: wellingtonswissclub@gmail.com

Swiss Government Representatives

Embassy of Switzerland Level 12, Maritime Towers, 10 Custom House Quay, Wellington 6140
 Email: wel.vertretung@eda.admin.ch
 Website: www.eda.admin.ch/wellington. Phone 04 472 1593
 Consulate of Switzerland Peter Deutsche, 15 Fifth Avenue, Mount Albert, Auckland 1025
 Ph 09 366 0403. Email: auckland@honrep.ch



Coffee capsules for Nespresso* machines



Classico **Crema** **Intenso**

10 capsules per pack

Buy online now at www.zenescoco.nz/Shop

Zenescoco Zenescoco Limited
 09 475 6540
 info@zenescoco.co.nz
 www.zenescoco.co.nz

*Nespresso is a registered trademark owned by Societe des Produits Nestle S.A., Vevey

A STAR ALLIANCE MEMBER



The quality of a Swiss watch,
neatly packaged in an airline.

It's the small things that make an airline great. At SWISS, we pay attention to every detail of our service. From personal assistance, to in-flight cuisine and entertainment programmes: it all makes a difference. And with every flight we get just a little bit better. So you can count on enjoying your time on board. Enjoy competitive and flexible airfares to Switzerland and onto Europe with connections via Hong Kong, Shanghai, San Francisco and Los Angeles. For further information on Swiss airfares from New Zealand contact your local bonded Travel Agent or visit SWISS.COM.

QUALITY, **SWISS** MADE

SWISS.COM